



## Conseil de sécurité

Distr.  
GÉNÉRALE

S/1997/742/Add.1  
25 septembre 1997  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL SUR LA SITUATION CONCERNANT  
LE SAHARA OCCIDENTAL

Additif

1. Me référant au paragraphe 31 de mon rapport principal (S/1997/742), je tiens à informer le Conseil de sécurité que le coût intégral de l'achèvement de l'opération d'identification, telle qu'elle est décrite aux paragraphes 29 et 30 de mon rapport, est estimé à 20,8 millions de dollars. Cette somme couvre la préparation et le déploiement des agents d'identification et des policiers civils et de leur matériel, le fonctionnement de neuf centres d'identification et le renforcement des effectifs de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) aux fins de l'opération d'identification (298 fonctionnaires civils supplémentaires, dont 72 agents d'identification et 81 policiers civils).
2. Une ventilation des coûts estimatifs par principale catégorie de dépenses est donnée, pour information, en annexe au présent rapport.
3. J'ai l'intention de proposer à l'Assemblée générale, si le Conseil de sécurité décidait d'approuver ma recommandation tendant à ce que les dépenses relatives à cette opération soient considérées comme dépenses de l'Organisation, assumées par les États Membres conformément au paragraphe 2 de l'Article 17 de la Charte des Nations Unies et que les contributions mises en recouvrement auprès des États Membres soient versées à un compte spécial pour la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental.

## ANNEXE

Mission des Nations Unies pour le référendum au Sahara occidental : prévisions de dépenses  
pour l'achèvement du processus d'identification

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Coût total
1. Personnel militaire	—
2. Personnel civil	12 380
3. Locaux/hébergement	1 040
4. Remise en état des infrastructures	—
5. Transports	1 200
6. Opérations aériennes	1 100
7. Opérations navales	—
8. Transmissions	2 160
9. Matériel divers	820
10. Fournitures et services	170
11. Fournitures et services liés aux élections	—
12. Programmes d'information	—
13. Programmes de formation	—
14. Programmes de déminage	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—
16. Fret aérien et de surface	20
17. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	—
18. Contributions du personnel	1 880
<hr/> Total, rubriques 1 à 18	<hr/> 20 770

-----